ZANUSSI

MYČKA NÁDOBÍ

DE 4744

CZ NÁVOD K POUŽITÍ

Obsah

Pro uživatele

Důležité bezpečnostní pokyny 3

Popis spotřebiče 4

Ovládací panel 5

Před použitím 6
Nastavení změkčovače vody 6
Lešticí oplachovač 8

Jak můžete spotřebič používat 9
Plnění spotřebiče 9
Použití mycích prostředků 11

Rady a tipy 12

Programy Umývání 13

Jak máte postupovat 14

Údržba a čištění 16

Když něco nefunguje správně 18
Servis a náhradní díly 19

Rady pro zkušebny 20
Technická specifikace 20

Pro instalatéra

Pokyny pro instalaci 21
Připojení přívodu vody 21
Připojení odtoku vody 22
Elektrické připojení 22
Umístění pod desku 23
Vyvážení myčky 23

Pokyny k použití tohoto návodu k obsluze

V textu naleznete následující symboly, které vám v celém návodu poskytují vodítko:

Bezpečnostní pokyny

1. 2. 3. Pokyny popisující krok za krokem

Rady a tipy

Informace týkající se životního prostředí

⚠ Důležité bezpečnostní pokyny

Je velice důležité, aby tato příručka byla uživateli vždy po ruce, když potřebuje informace. V případě prodeje spotřebiče nebo jeho převodu na jiného vlastníka, nebo když se přestěhujete bez spotřebiče, vždy zajistěte, aby příručka byla předána se spotřebičem, aby se nový vlastník mohl obeznámit s jeho funkcemi a příslušnými bezpečnostními pokyny.

Tato upozornění jsou vydávána v zájmu bezpečnosti. Musíte si je před instalací nebo používáním spotřebiče řádně prostudovat.

Instalace

- Tento spotřebič je těžký. Přemisťování spotřebiče vyžaduje opatrnost.
- Je nebezpečné měnit nebo se pokoušet o jakoukoli změnu technických vlastností spotřebiče.
- Věnujte pozornost tomu, aby spotřebič nestál na přívodním kabelu.
- Jakékoli elektroinstalační práce, nutné pro instalaci spotřebiče, by měl provádět pouze kvalifikovaný elektrikář, nebo oprávněná osoba.
- Jakékoli vodoinstalatérské práce, nutné pro instalaci spotřebiče, by měl provádět pouze kvalifikovaný instalatér nebo oprávněná osoba.

Bezpečnost dětí

- Tento spotřebič mohou používat jen dospělé osoby.
- Dětem nesmí být dovoleno, aby se dotýkaly ovládacích prvků nebo si s výrobkem hrály.
- Všechen obalový materiál odstraňte důsledně z dosahu dětí.
- Uchovávejte všechny mycí prostředky na bezpečném místě mimo dosah dětí.

Během použití

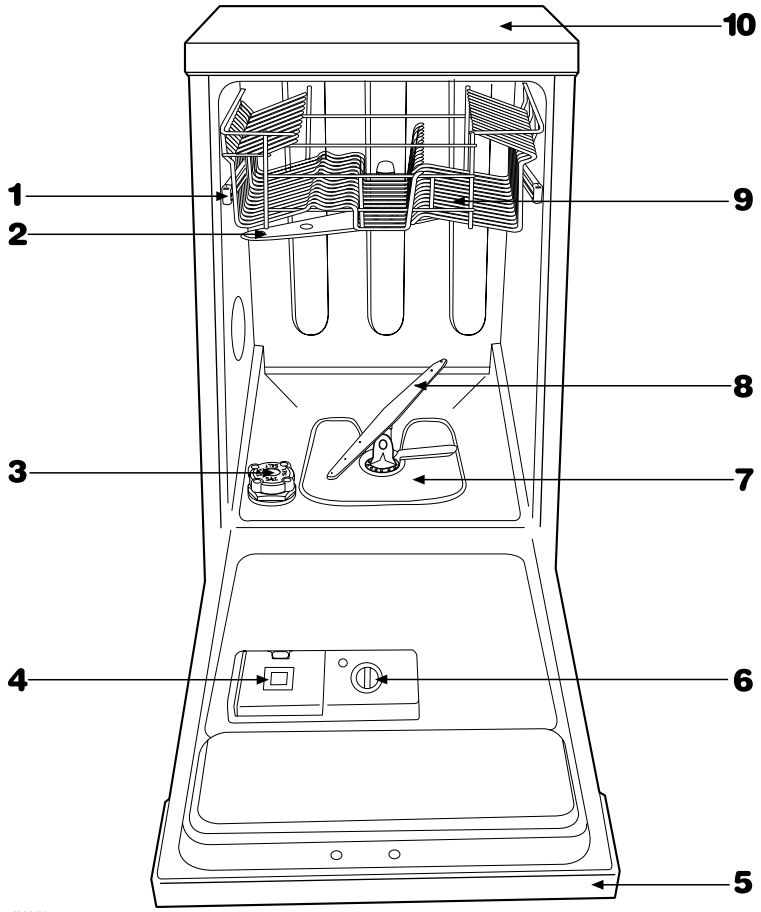
- Kusy, které nesou stopy benzinu, barev, ocelového nebo železného odpadu či chemikálií na bázi kyselin nebo louhů, se v této myčce nádobí nesmí mýt.
- Za žádných okolností byste neměli otevírat dveře, dokud myčka běží. Vždy před otevíráním dveří nejprve spotřebič vypněte.
- Používejte jen mycí prostředky speciálně navržené pro použití v myčkách nádobí.
- Když je plnění nebo vyprazdňování spotřebiče skončeno, nezapomeňte zavřít dveře, protože nedostatečně zavřené dveře jsou nebezpečné.
- Neseďte ani nestůjte na otevřených dveřích.
- Po použití spotřebiče zavřete vodovodní ventil.
- Je třeba věnovat péči čištění těsnění na spodní části dveří a v oblasti pantů, protože při neopatrném čištění jakákoli vyčnívající část může způsobit pořezání.
- Tomuto výrobku by měl poskytovat servis jen oprávněný technik servisního střediska a měl by používat jen originální náhradní díly.
- Za žádných okolností byste se neměli pokoušet spotřebič opravovat sami. Opravy prováděné nekvalifikovanou osobou mohou způsobit poranění nebo vážné poškození spotřebiče. Kontaktujte oprávněné servisní středisko. Vždy trvejte na originálních náhradních dílech.

Uchovávání

V zájmu životního prostředí:

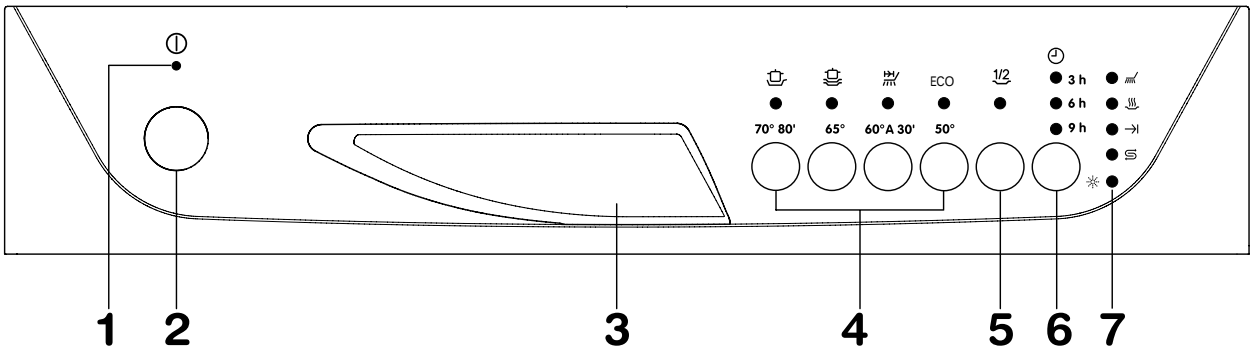
- Materiály označené tímto trojúhelníčkem ♺ jsou recyklovatelné.
- U místních úřadů nebo orgánů ochrany životního prostředí si zjistěte, zda je ve vaší oblasti nějaké sběrné zařízení pro recyklaci tohoto spotřebiče.
- Když se spotřebič vyřadí a je třeba ho dát do odpadu, odřízněte přívodní kabel a vyřaďte z funkce uzavírací mechanismus dveří, aby se spotřebič ani náhodou nestal smrtící pastí pro děti.
- Pomáhejte svoji zemi udržovat uklizenou - pro vyhození svých starých spotřebičů používejte k tomu určená sběrná místa.

Popis spotřebiče



1. Zarážka horního koše
2. Horní sprchovací rameno
3. Zásobník na sůl
4. Dávkovač mycích prostředků
5. Ovládací panel
6. Dávkovač lešticího oplachovače
7. Filtry
8. Spodní sprchovací rameno
9. Horní koš
10. Pracovní plocha

Ovládací panel



1. Provozní kontrolka

2. Tlačítko hlavního vypínače (Zapnout/Vypnout)

3. Dveřní držadlo

4. Tlačítka pro volbu programů

5. Tlačítko POLOVIČNÍ NÁPLŇ

Tato volba je užitečná a úsporná, když je nutné mýt jen málo nádobí.

Po stisknutí tohoto tlačítka se rozsvítí příslušná kontrolka a automaticky dojde k vyloučení fáze předmytí.

Když kontrolka zhasne, program mytí je zcela ukončen.
Nezapomeňte vložit nádobí do obou košů.
U programu **60° A 30'** je tato volba automaticky znemožněna.

6. Tlačítko OPOŽDĚNÝ START

Tato volba umožňuje odložit začátek programu o 3, 6 nebo 9 hodin.

7. Kontrolky

Kontrolky fází

Fáze MYTÍ
rozsvítí se, když probíhá fáze mytí

Fáze SUŠENÍ
rozsvítí se, když probíhá fáze sušení

KONEC PROGRAMU
rozsvítí se po ukončení programu mytí

Kontrolky soli a lešticího oplachovače

Kontrolka DOPLNIT SŮL
rozsvítí se, když je sůl spotřebována a je nutné doplnit zásobník soli.

Kontrolka DOPLNIT LEŠTICÍ OPLACHOVAČ

rozsvítí se, když je lešticí oplachovač spotřebován a je nutné doplnit zásobník oplachovače.

Před použitím

Před prvním použitím myčky nádobí

1. se ujistěte, že elektrické připojení spotřebiče a připojení vody jsou v souladu s pokyny pro instalaci,
2. ze spotřebiče odstraňte veškeré obaly,
3. nastavte změkčovač vody,
4. nalijte 1 litr vody do zásobníku soli a potom ho naplňte solí,
5. naplňte zásobník lešticího oplachovače.

Nastavení změkčovače vody

Tato myčka je vybavena změkčovačem vody pro odstranění minerálů a solí z přiváděné vody, které by měly škodlivý nebo nepříznivý účinek na provoz spotřebiče.

Čím vyšší je obsah těchto solí ve vodě, tím je voda tvrdší.

Tvrdost vody se měří v několika ekvivalentních stupnicích a udává se například ve stupních německých, francouzských a mmol/l.

Změkčovač by se měl nastavit podle tvrdosti vody ve vaší oblasti. Tuto hodnotu můžete zjistit u místní vodárenské společnosti, která vám dodává vodu.

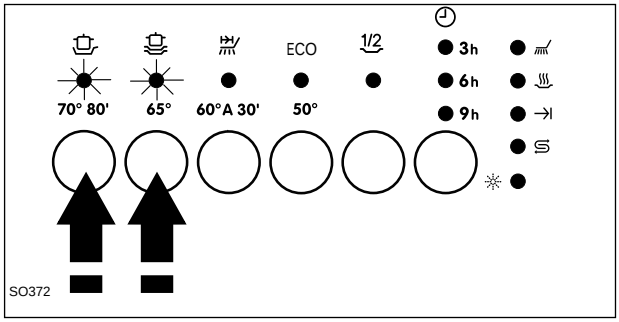
Myčka je z továrny nastavena na úroveň 3.

Jestliže se toto nastavení pro vaši vodu nehodí, je třeba změkčovač nově nastavit.

Tvrdost vody			**Úroveň tvrdosti**	**Použití soli**
Stupňů německých °N (°dH)	**Stupňů francouzských °F** (°TH)	**PPM** (tisícin 0/00)		
< 4	< 8	< 80	1	ne
4 - 18	8 - 30	31 - 300	2	ano
19 - 29	31 - 50	301 - 500	3	ano
30 - 40	51 - 70	601 - 800	4	ano
41 - 50	71 - 90	701 - 900	5	ano

Před nastavováním stupně tvrdosti se ujistěte že je myčka vypnuta a postupujte následovně:

1. Stiskněte společně tlačítka programů **70° 80' a 65°**.
2. Držte tlačítka programů **70° 80' a 65°** stisknutá a zároveň zapněte myčku tlačítkem ON-OFF. Rozsvítí se kontrolka ON-OFF. Zároveň se rozblikají kontrolky nad tlačitky **70° 80'** a **65°**.
3. Stiskněte tlačítko programu **70° 80'** a kontrolka nad tlačítkly **65°** zhasne. Současně kontrolka nad tlačítkem **70° 80'** je dále aktivní po dobu přibližně 5 sekund a poté začne blikáním oznamovat aktuální nastavení.



Aktuální nastavení je dáno počtem bliknutí kontrolky **70° 80'.** Fáze blikání určující nastavení se opakuje vždy po 5 sekundách po dobu asi 60 sekund.

Příklad:

1 bliknutí = stupeň 1
2 bliknutí = stupeň 2
3 bliknutí = stupeň 3
4 bliknutí = stupeň 4
5 bliknutí = stupeň 5

4. Ke změně nastavení stupně tvrdosti stiskněte tlačítko programu **70° 80'**. Po každém stisku tohoto tlačítka se změní nastavení o jeden stupeň.
   Příklad:
   Jestliže je nastaven stupeň 3, pak jedním stiskem tlačítka programu **70° 80'** nastavíte stupeň 4.
   Jestliže je nastaven stupeň 5, pak jedním stiskem tlačítka programu **70° 80'** nastavíte stupeň 1.
   Kontrolka **70° 80'** nesvítí po dobu asi 5 sekund a poté počtem bliknutí ukáže nově zvolený stupeň.
5. Pro uložení nového nastavení vypněte myčku stiskem tlačítka ON-OFF.

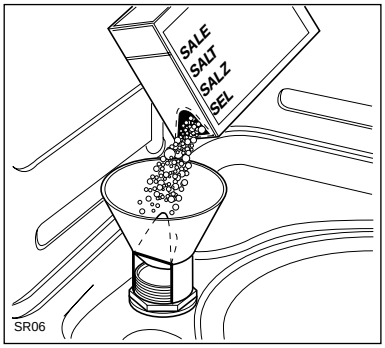
Má-li vaše voda úroveň tvrdosti 1, je již dostatečně měkká a sůl tedy není nutné používat. Nastavením změkčovače vody na úroveň 1 kontrolka soli na kontrolním panelu zůstane vždy zhasnutá.
Sůl používejte od úrovně tvrdosti 2.
Je-li nutné doplnit sůl, a to počínaje úrovní tvrdosti 2, kontrolka soli se rozsvítí pouze v režimu nastavení a na konci mycího programu.
V průběhu programu zůstane zhasnutá.

Doplňování soli

Používejte jen sůl speciálně určenou pro myčky nádobí.
Všechny ostatní druhy soli, které nejsou speciálně určeny pro myčky, zejména kuchyňská sůl, zabudovaný změkčovač vody zničí.
Sůl doplňujte těsně před spouštěním celých mycích programů. Tím se zabrání tomu, aby potřísnění solí nebo slanou vodou mohlo zůstat na spodku spotřebiče neurčitou dobu a způsobovat korozi.

Když chcete doplňovat:

1. Odšroubujte víčko zásobníku soli.
2. **Do zásobníku nalijte asi 1 litr vody, nebo doplňte, aby byl plný (to je nutné jen před prvním plněním solí).**
3. Pak za pomoci trychtýře dodaného ve výbavě nasypte sůl tak, až je zásobník plný.
   Neobávejte se, kdyby při plnění zásobníku solí voda přetekla, to je normální.
5. Nasaďte zpět víčko a ujistěte se, že na závitech a na těsnění není ani stopa soli.



Zásobník soli bude potřebovat pravidelné doplňování.

Když sůl dojde a je třeba dopnit, tak se na ovládacím panelu rozsvítí kontrolka "Doplnit sůl".
Zásobník soli vždy obsahuje trochu vody, která při doplnění soli normálně přeteče.

Kontrolka "Dolpnit sůl" může svítit po doplnění ještě asi 2 až 6 hodin, pokud je myčka zapnutá. Když používáte sůl, která se rozpouští delší dobu, pak tato kontrolka svítí déle. Funkce myčky se tím neovlivňuje.

Lešticí oplachovač

Přísada pro oplachování se přidává automaticky během posledního oplachování, aby se tak zajistilo sušení bez skvrn a šmouh. Dávkovač, který je umístěn uvnitř dveří, pojme asi 110 ml lešticího oplachovače. Toto množství vystačí pro proběhnutí 16 až 40 mycích programů, podle nastavení dávkování.

Plnění lešticího oplachovače:

1. Otočením víčka (A) proti směru otáčení hodinových ručiček otevřete zásobník.
2. Doplňte lešticí oplachovač tak, až je zásobník zcela plný (asi 110 ml). Indikátor (B) bude zcela tmavý.

3. Doplňte lešticí oplachovač, když se kontrolka lešticího oplachovače na ovládacím panelu rozsvítí.

Je-li nutné doplnit lešticí oplachovač, kontrolka lešticího oplachovače se rozsvítí pouze v režimu nastavení a na konci mycího programu.
V průběhu programu zůstane zhasnutá.

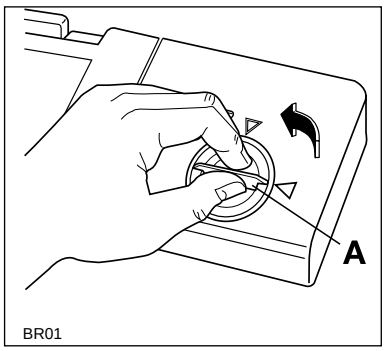
Po každém doplňování se ujistěte, že víčko je uzavřeno.

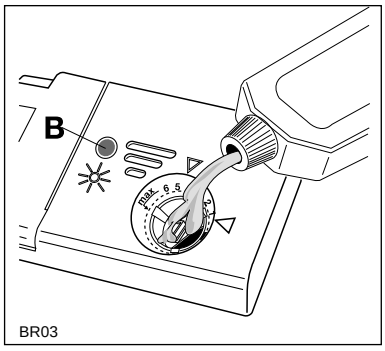
Do zásobníku pro lešticí oplachovač nenalévejte tekuté mycí prostředky. Savou látkou očistěte jakékoli stopy po lešticím oplachovači, které se mohly nedopatřením vylít během plnění, aby při příštím mytí nedocházelo k pěnění.

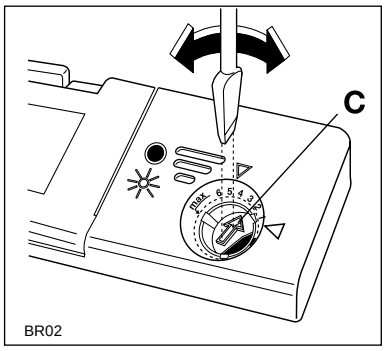
Nastavování dávky

Podle konečných výsledků dosažených po sušení si nastavte dávky přísady pro oplachování pomocí 6polohového voliče (C). Poloha 1 odpovídá minimální dávce, poloha 6 maximální dávce.

Jestliže po mytí jsou na nádobí kapky vody nebo vápenaté skvrny, dávku postupně zvyšujte. Naopak snižujte, jestliže na nádobí zůstávají přilnavé bílé šmouhy.







Před vypnutím kontrolky leštícího prostředku se ujistěte že je myčka vypnuta a postupujte následovně:

1. Stiskněte společně tlačítka programů **70° 80' a 65°**.
2. Držte tlačítka programů **70° 80' a 65°** stisknutá a zároveň zapněte myčku tlačítkem ON-OFF. Rozsvítí se kontrolka ON-OFF. Zároveň se rozblikají kontrolky nad tlačitky **70° 80'** a **65°**.
3. Stiskněte tlačítko programu **65°** . Jeho kontrolka bude stále blikat a kontrolka tlačítka **70° 80'** zhasne.
   Současně začne blikat kontrolka "**konec programu**".
4. Stiskněte znovu tlačítko **65°** a kontrolka "**konec programu**" zhasne. To znamená že kontrolka leštícího prostředku byla vypnuta.
5. Pro uložení nového nastavení vypněte myčku stiskem tlačítka ON-OFF.

Jestliže chete kontrolku leštícího prostředku opět aktivovat, postupujte stejně dle předchozích instrukcí dokud kontrolka "**konec programu**" nezačne opět blikat.

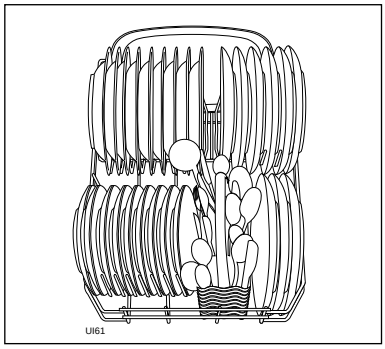
Jak můžete spotřebič používat

Plnění spotřebiče

Před vkládáním nádobí do myčky odstraňte z nádobí všechny zbytky jídla, aby nedocházelo k ucpání filtrů a následně snížené funkci mytí.

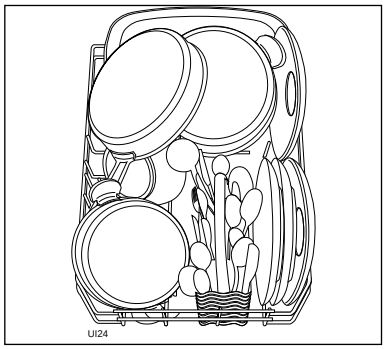
Nevkládejte dovnitř příliš malé předměty, které by mohly košem propadnout.

Otevřete dveře a vysuňte ven koše pro naplnění nádobím.



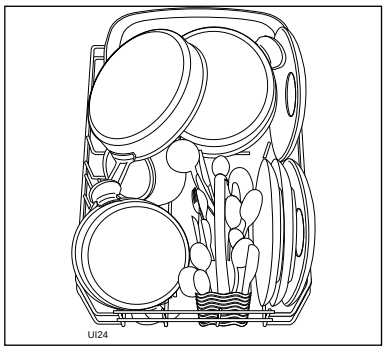
Spodní koš

Spodní koš je navržen pro kastroly, pokličky, talíře, salátové mísy, příbory atp.
Servírovací talíře a velké pokličky by se měly ukládat kolem okraje koše, aby bylo zajištěno, že se horní sprchovací rameno může volně otáčet.



Koš na příbory

Nože s dlouhou čepelí, vložené dovnitř ve vzpřímené poloze, jsou potenciálně velice nebezpečné.
Dlouhé a/nebo ostré příbory, jako jsou krájecí nože, musí byt položeny do horního koše vodorovně.
Dbejte zvláštní opatrnosti, když vkládáte nebo vyjímáte ostré předměty, jako jsou nože.

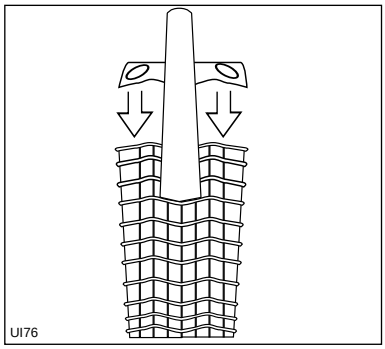


Příbory by se měly ukládat do vyjímatelného košíku na příbory s držadly natočenými dolů. Jestliže držadla ze dna koše vyčnívají a vadí spodnímu sprchovacímu rameni, natočte držadla vzhůru.

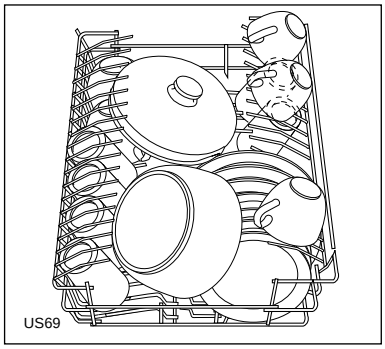
Aby se lžíce nepřilepily k sobě, prokládejte je ostatními příbory.

Stříbrné příbory smíchané s ocelovými příbory mají sklon ke zčernání. Proto je vkládejte do košíku pro příbory odděleně od jiných.

Pro nejlepší výsledky vám doporučujeme použít mřížky na příbory dodané ve výbavě (pokud to velikost příborů dovolí).



Horní koš



Horní koš je navržen pro talíře (dezertní talíře, talířky, jídelní talíře do průměru až 24 cm, salátové mísy, poháry a sklenice; sklenice s dlouhou nožkou se mohou stavět dnem vzhůru do zvednutých roštů na poháry.

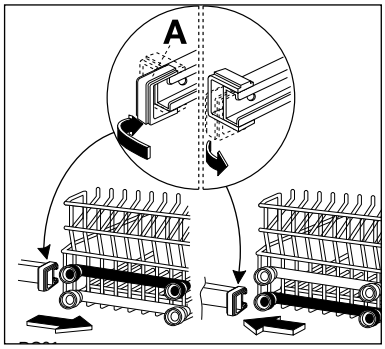
Pro vyšší kusy lze rošty na šálky ohnout nahoru.

Lehké kusy (mísy z umělé hmoty, a jiné) by se měly ukládat do horního koše a uspořádat tak, aby se nepohybovaly.

Před zavřením dveří se ujistěte, že se obě sprchovací ramena mohou volně otáčet.

Nastavení výšky horního koše

Jestliže se myjí velmi velké talíře (s průměrem nad 27 cm až do 31 cm), můžete je uložit do spodního koše, když napřed horní koš přemístíte do vyšší polohy.



Když je třeba horní koš přemístit do vyšší polohy, postupujte takto:

1. Vytočte přední zarážky (A) horního koše směrem ven a koš vysuňte ven.
2. Koš přemístěte do vyšší polohy a zarážky (A) dejte zpět do původní polohy.

Když je horní koš ve vyšší poloze, pojme talíře jen do průměru 20 cm a nebudete moci použít zvednuté rošty na poháry.

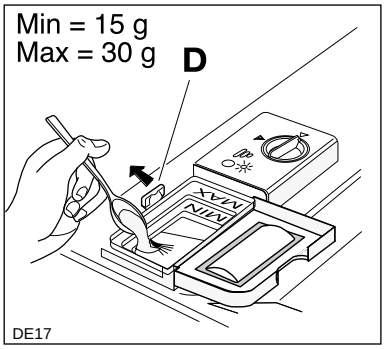
Po naplnění spotřebiče vždy zavřete dveře, protože otevřené dveře jsou nebezpečné.

Použití mycích prostředků

Používejte jen mycí prostředky speciálně určené pro použití v myčkách nádobí.

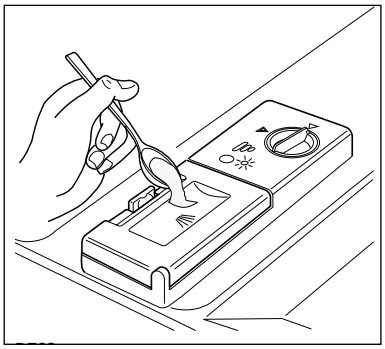
Jestliže používáte mycí prostředky v prášku, postupujte následovně:

1. Zatažením za západku (D) otevřete víčko dávkovače.
2. Doplňte mycí prostředek podle doporučení na tabulce "Programy Umývání".
   Protože všechny mycí prostředky nejsou stejné, měli byste se přidržet také pokynů na balení mycích prostředků.
3. Vždy zavřete víčko.
4. Jestliže program obsahuje předmytí, přidejte potřebný prostředek na víčko dávkovače. Mycí prostředek použijte v takovém množství, jaké je doporučeno na tabulce "Programy Umývání".



Jestliže používáte mycí prostředky v tabletách, postupujte následovně:

1. Pro všechny programy: vložte 1 tabletu do dávkovače mycího prostředku.
2. Vždy zavřete víčko.
3. Pro všechny programy s předmytím: umístěte kus další tablety na víčko dávkovače mycího prostředku.



Nedostatečné množství mycího prostředku bude mít za následek špatné výsledky mytí, zatímco nadměrné množství výsledky nezlepší a je jen plýtváním. Když použijete právě tolik, kolik je třeba, napomůžete také snížení znečištění životního prostředí.

Mycí prášky bez fosfátů a s enzymy

U těchto nízkoalkalických tuhých prášků byly složky nepříznivé životnímu prostředí nahrazeny přírodními enzymy a dalšími více biologicky odbouratelnými látkami.

Enzymy uvolňují svoji sílu rozpouštět všechny nečistoty již při teplotě 50°C.

Když si zvolíte ECO program, můžete proto dosáhnout stejné výsledky mytí, jaké byste jinak s konvenčními prostředky docílili jen s programy probíhajícími při teplotě 65°C.

Tyto nové tuhé prášky jsou všeobecně bezfosfátové.

Rady a tipy

Jak uspořit energii

Talíře vkládejte do myčky ihned po každém jídle a před mytím vždy počkejte, až je myčka plná.

Neoplachujte talíře pod tekoucí vodou.
Nastavte program **60˚ A 30'**, když nádobí není moc znečištěné a řiďte se podle pokynů uvedených v tabulce "Programů umývání".
Nastavte volbu **POLOVIČNÍ NÁPLŇ** tehdy, když je nutné mýt jen málo nádobí. Nezapomeňte vložit nádobí do obou košů.

Pro nejlepší výsledky mytí

Před plněním myčky odstraňte všechny zbytky jídel a velmi znečištěné hrnce a pánve namočte.

Uspořádejte kastroly, poháry a sklenice atd. dnem vzhůru.

Nakloňte kusy s povrchy klenutými ven i dovnitř tak, aby voda mohla snadno stékat.

Vyhýbejte se vzájemnému styku nádobí, co nejvíce je to možné.

Kusy nevhodné pro mytí v myčce

Následující nádobí by se nemělo v myčce nádobí mýt (pokud není prodáváno jako vhodné pro mytí v myčce):

- příbory s držadly ze dřeva nebo rohoviny nebo slepované
- bronzové příbory
- kastroly s dřevěnými držadly
- hliníkové nádobí
- křišťálové předměty
- olovnaté sklo
- předměty z umělé hmoty
- starožitný nebo jemně dekorovaný porcelán.

Určité druhy dekoru by mohly mytím v myčce ztratit barvu.

Křišťálové předměty a předměty z umělé hmoty, pokud nejsou zaručeně určeny pro mytí v myčce, by se měly mýt v ruce.

Určité druhy skla mohou po několikerém mytí v myčce ztratit průhlednost.

Mezi stříbrnými příbory a nerezovými ocelovými příbory může nastat chemická reakce. Proto je nemyjte společně.

Železné a litinové předměty mohou rezavět a rzí poskvrnit jiné předměty.

Hliník má tendenci černat, měď, cín a mosaz mají sklon ke vzniku skvrn.

Jestliže jste na pochybách, zkontrolujte si pokyny výrobce.
Když kupujete nové nádobí, ujistěte se, že je vhodné pro mytí v myčce.

Programy Umývání

Program	Stupeň zašpinění/ druh nádobí	Stisknutá tlačítka	Doporučené množství myciho prostředku		Popis cyklu
			Mytí	Předmytí	
* **70˚ 80'**	Silně zašpiněné. Nádobí, příbory, hrnce a pánve	**Zapnuto Vypnuto + 70˚ 80'**	15 g	10 g	Teplé předmytí Hlavní mytí až 70˚C 1 studené opláchnutí 1 teplé opláchnutí Aktivní sušení
65˚	Normálně znečištěné. Nádobí a příbory	**Zapnuto Vypnuto + 65˚**	20 g	5 g	Studené předmytí Hlavní mytí až 65˚C 1 studené opláchnutí 1 teplé opláchnutí Aktivní sušení
** **60˚ A 30'**	Lehce znečištěné. Nádobí a party nádobí	**Zapnuto Vypnuto + 60˚ A 30'**	25 g	/	Hlavní mytí až 60˚C 1 teplé opláchnutí
*** **ECO 50˚**	Normálně znečištěné. Nádobí a příbory	**Zapnuto Vypnuto + ECO**	20 g	5 g	Studené předmytí Hlavní mytí až 50˚C 1 studené opláchnutí 1 teplé opláchnutí Aktivní sušení

***** Ideální pro mytí kompletní, normálně znečištěné jídelní soupravy pro **9 osob**.
Vyznačujte se délkou trvání asi 80 minut při teplotě mytí 70˚ C.
Délka trvání je však přibližná, neboť závisí na tlaku a teplotě vody, jakož i na změnách napětí.
Je to výtečný program pro každodenní používání.

****** Ideální pro mytí nádobí a příborů od snídaně a večeře (**právě znečištěných**).
Vyznačuje se délkou trvání asi 30 minut při teplotě mytí 60˚ C.
Délka trvání je však přibližná, neboť závisí na tlaku a teplotě vody, jakož i na změnách napětí.
Je to dokonale vhodný program pro každodenní použÍvání, který uspokojuje potřeby **čtyřčlenné rodiny**.

******* Testovací program podle EN 50242 (viz "Rady pro zkušebny").

Jak máte postupovat

1. Zkontrolujte filtry

Ujistěte se, že jsou čisté a řádně usazeny na svém místě (viz pokyny k čištění).

2. Stiskněte tlačítko ON-OFF

Kontrolka ON-OFF se rozsvítí.

3. Zkontrolujte náplň lešticího oplachovače a soli

4. Vložte do myčky nádobí

Odstraňte z nádobí zbytky jídel.

Vytáhněte ven spodní koš a rozložte v něm kastroly, talíře a příbory.

Vytáhněte horní koš a rozložte v něm talíře, sklenice a poháry, atd.

Zasuňte koše zpět do myčky.

5. Ujistěte se, že sprchovací ramena se mohou volně otáčet

6. Odměřte mycí prostředek

Doplňte do dávkovače potřebné množství mycího prostředku podle tabulky "Programy Umývání".

Důležité!

Pokud nastavíte volbu poloviční náplň, nezapomeňte použít menší množství mycího prostředku.

Zavřete víčko dávkovače mycího prostředku.

7. Zavřete dveře myčky

8a. Nastavení a spuštění programu bez OPOŽDĚNÉHO STARTU

Stiskněte tlačítko odpovídající zvolenému programu: rozsvítí se kontrolka zvoleného programu a kontrolka fáze zvoleného programu začne blikat.

Nastavte, pokud chcete, volbu **POLOVIČNÍ NÁPLŇ**.
Ke spuštění programu dojde přibližně 6 vteřin po posledním stisknutí tlačítka (programu nebo tlačítka POLOVIČNÍ NÁPLŇ); v této chvíli je možné změnit program pouze stisknutím tlačítka jiného programu.
Po spuštění programu zhasnou všechny kontrolky fází programu mimo kontrolky probíhající fáze.

Je možné přerušit program:
. otevřením dveří
. stisknutím tlačítka ON-OFF (v tom případě všechny kontrolky zhasnou)

Když znovu zavřete dveře nebo stisknete tlačítko ON-OFF, program se spustí z místa, v kterém byl přerušen.

8b. Nastavení a spuštění programu s OPOŽDĚNÝM STARTEM

Nastavení programu s opožděným startem se provádí před zvolením programu.

Stiskněte tlačítko **OPOŽDĚNÝ START** a zvolte požadovanou dobu (3, 6 nebo 9 hodin); kontrolka odpovídající zvolené době začne blikat.
Stiskněte tlačítko odpovídající zvolenému programu: rozsvítí se kontrolka zvoleného programu a kontrolka fáze zvoleného programu začne blikat.
Ke startu zpátečního odpočítávání času dojde přibližně za 6 vteřin po posledním stisknutí tlačítka (programu nebo tlačítka POLOVIČNÍ NÁPLŇ).
Zpáteční odpočítávání času se snižuje o tříhodinové kroky a vás o tom informuje kontrolka hodin.

Zatímco probíhá zpáteční odpočítávání času, je rozsvícena pouze kontrolka programu a kontrolka označující počet hodin, které chybějí do spuštění programu.

Po uplynutí nastaveného času se program automaticky spustí.
Je možné zastavit probíhající zpáteční odpočítávání času, nebo ho lze zastavit dříve než začne, a to pouze stiskem tlačítka OPOŽDĚNÝ START trvajícím tak dlouho, dokud kontrolky hodin nezhasnou.

9. Vynulování probíhajícího programu

Probíhající program lze vynulovat v kteroukoli chvíli.
Držte stisknuté tlačítko probíhajícího programu přibližně 3 vteřiny, dokud všechny kontrolky nezhasnou.
Zůstane rozsvícená pouze kontrolka ON-OFF, a to jakmile dojde k vynulování programu.
Nyní lze nastavit nový mycí program.

10. Po ukončení mycího programu

Myčka nádobí se automaticky zastaví a kontrolka fáze ukončení programu se rozsvítí.

Kontrolka programu, který právě skončil, zůstane rozsvícená.

**Myčka nádobí ukončí program pouze ve chvíli, když se kontrolka fáze ukončení programu rozsvítí.
Pokud nechcete čekat na ukončení programu, nebude možné spustit nový program, jestliže nejdříve nevynulujete ten předešlý.
(Co se týká postupu pro vynulování programu viz bod 9).**

Vypněte myčku nádobí stisknutím tlačítka ON-OFF.

Počkejte 15 až 20 minut, dříve než otevřete dveře myčky; mohli byste se totiž při vyjímání nádobí popálit a mohlo by též při úniku páry dojít k poškození vedlejšího nábytku.
Vyprázdněte nejdříve spodní koš a potom horní; zabráníte tak kapání vody z horního koše na nádobí umístěné ve spodním koši.

**Důležité!
Nedoporučujeme, abyste otvírali dveře, když je myčka nádobí v provozu; když je přesto otevřete, zásahem bezpečnostního zařízení dojde k zastavení přístroje.
Musíte si počínat velice opatrně, pokud otevřete dveře v průběhu horké fáze nebo bezprostředně po ukončení programu, protože může dojít k úniku páry.**

Doporučujeme, abyste po ukončení mycího programu odpojili myčku nádobí od zástrčky a zavřeli vodovodní kohoutek.

Údržba a čištění

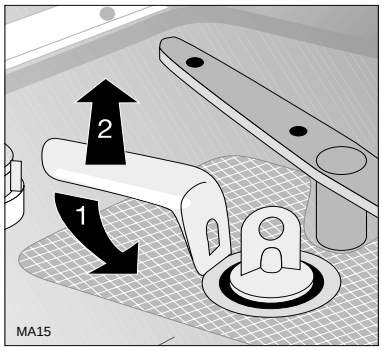
Vnitřní čištění

Ujistěte se, že těsnění kolem dveří, dávkovače lešticího oplachovače a mycích prostředků jsou pravidelně čištěny vlhkým hadrem.

Doporučujeme každé 3 měsíce nechat proběhnout mycí program při 65˚C bez nádobí a s použitím mycího prostředku.

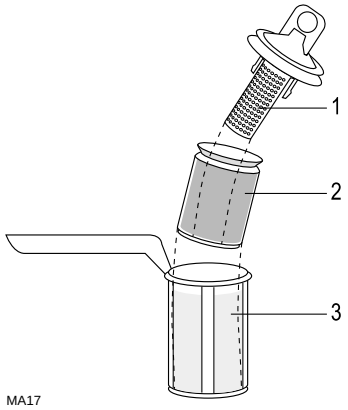
Čištění filtrů

Filtry instalované ve spodní části mycí komory jsou z velké míry samočisticí. Nicméně bude nutné je čas od času zkontrolovat a vyčistit. Špinavé filtry totiž mohou ohrozit dobrý výsledek mytí.



1. Otevřete dveře a vyjměte spodní koš.

2. Filtrační systém myčky nádobí se skládá z hrubého/jemného filtru, mikrofiltru a plochého filtru.
Uvolněte filtrační systém držadlem mikrofiltru a vyjměte ho.



3. Otočte držadlo přibližně o ¼ otáčky proti směru otáčení hodinových ručiček a vytáhněte.

4. Uchopte hrubý/jemný filtr (1/2) za držadlo s otvorem a vytáhněte z mikrofiltru (3).

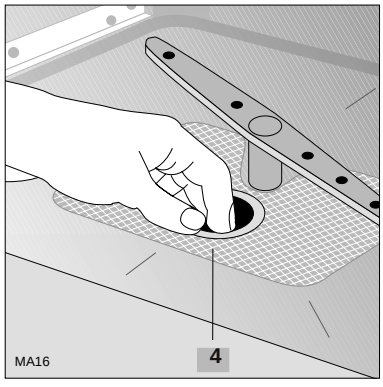
5. Vyčistěte důkladně všechny filtry pod tekoucí vodou.

6. Vyjměte plochý filtr (4) ze dna mycí komory a důkladně ho omyjte po obou stranách.

7. Umístěte znovu plochý filtr na dno mycí komory.

8. Nasaďte hrubý/jemný filtr do mikrofiltru a sestavte znovu systém.

9. Vsaďte takto sestavené filtry a zablokujte je do osazení otočením držadla ve směru pohybu hodinových ručiček až k zarážce. Ověřte si, zda plochý filtr nepřečnívá ze dna mycí komory.



Myčka se nesmí používat bez filtrů. Nesprávná poloha a usazení filtrů bude mít za následek slabé výsledky mytí. Čištění filtrů je životně důležité pro zajištění správné funkce myčky.

Vnější čištění

Vnější povrch myčky a ovládacího panelu čistěte měkkým vlhkým hadrem. Jestliže je to nutné, použijte nějaký neutrální saponát. Nikdy nepoužívejte abrasivní výrobky, čisticí houbičky nebo ředidla (aceton, trichloretylén, apod.).

Prodloužené období nečinnosti

Jestliže myčku nebudete nějakou dobu používat, doporučujeme:

1. Odpojit spotřebič ze zásuvky a pak zavřít vodovodní ventil.
2. Doplnit dávkovač oplachovací přísady.
3. Nechat dveře myčky mírně pootevřené, aby nedošlo k vytvoření nepříjemného zápachu.
4. Vnitřek myčky zanechejte v čistém stavu.

Ochrana před mrazem

Vyhýbejte se umístění spotřebiče do míst, kde je teplota pod 0°C. Jestliže je to nevyhnutelné, tak myčku vyprázdněte, zavřete dveře myčky, odpojte přívod vody do myčky a nechte z něj vytéci vodu.

Stěhování spotřebiče

Jestliže musíte myčku přemístit, (například se přestěhujete, atd.):

1. Odpojte ji ze zásuvky.
2. Zavřete vodovodní ventil.
3. Odmontujte přívod vody a nechte vytéci vodu.
4. Myčku stěhujte spolu s hadicemi.

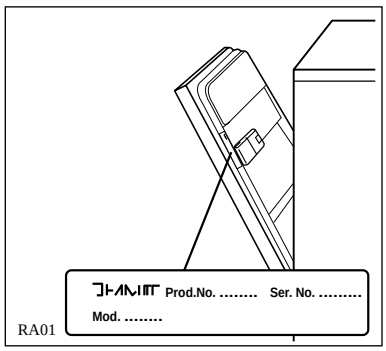
Dávejte pozor, aby se myčka během přepravy nepřeklopila.

Když něco nefunguje správně

Určité problémy vznikají v důsledku nedostatku běžné údržby nebo prohlídek. Ty by se mohly řešit bez volání technika. Myčka nádobí je vybavena systémem výstrah, které vám pomohou rychle určit příčinu jakéhokoli problému. Myčka nádobí se neuvede do činnosti nebo se zastaví během provozu. Všechna tlačítka jsou nepoužitelná, kromě tlačítka ON-OFF. Kontrolka programu dole a jedna nebo více kontrolek fází (MYTÍ, SUŠENÍ, KONEC PROGRAMU) bliká.
Stiskněte tlačítko ON-OFF pro vypnutí myčky nádobí a řiďte se podle následujících doporučených rad pro odstranění závady. Po proveden kontroly znovu myčku nádobí zapněte a spusťte mycí program; pokud se závada znovu objeví na digitálním displeji, kontaktujte své místní servisní středisko.

Příznak	Výstraha	Řešení
Spotřebič nelze spustit		● Dveře nejsou řádně zavřeny. ● Zástrčka není řádně zapojena do zásuvky ● Zkontrolujte příslušné pojistky (jistič). ● Zásuvka není pod napětím.
Myčka se nenaplní vodou	**Blikání kontrolky fáze MYTÍ**	● Ujistěte se, že vodovodní ventil je otevřen. ● Ujistěte se, že hlavní přívod vody není odpojen. ● Přívodní hadice může být přimáčknutá nebo ohnutá. Opravte polohu hadice. ● Přívodní hadice může být ucpaná. Zavřete vodovodní ventil a vyčistěte filtr.
Myčka se nenapouští vodu	**Kontrolka fáze SUŠENÍ bliká**	● Vypouštěcí hadice může být přimáčknutá nebo ohnutá. Opravte polohu hadice. ● Odpad může být zanesený. Odstraňte všechny překážky volného odtoku. ● Prodloužení vypouštěcí hadice není správné. Dodržte pokyny k připojení na odpad. ● Na konci vypouštěcí hadice není žádné odvzdušnění.
Ochrana proti vytopení je v činnosti	**Kontrolky fáze MYTÍ a SUŠENÍ blikají**	● Zavřete přívod vody a kontaktujte servisní středisko.
Všeobecně	**Jedna nebo více**	● Vypněte myčku nádobí. Znovu ji zapněte a spusťte program. Pokud se výstraha znovu objeví, kontaktujte servisní středisko.
Filtry jsou zanesené		● Vyčistěte filtry (viz část "Údržba a čištění"). ● Sprchovací ramena se neotáčejí. Ujistěte se, že nádobí je v myčce správně uspořádáno.
Myčka je hlučná		● Nádobí se chvěje a dotýká navzájem (viz část "Plnění spotřebiče). ● Sprchovací ramena narážejí na nádobí.
Dveře se těžko zavírají		● Myčka není vodorovně vyrovnána, nebo není správně provedena vestavba.
Nádobí není čisté (je špatně umyté)		● Koše jsou příliš plné. ● Nádobí není řádně uspořádáno. ● Sprchovací ramena se neotáčejí. ● Sprchovací ramena jsou zanesena. ● Filtry jsou zanesené. ● Filtry nejsou ve správné poloze. ● Nebylo použito dost mycího prostředku nebo je nevhodný. ● Mycí prostředek je starý nebo časem ztvrdl. ● Víčko zásobníku soli není správně uzavřeno. ● Zvolený mycí program je příliš jemný.
Viditelné vápenaté usazeniny nebo bílý povlak na nádobí		● Oplachovací přísada došla, nebo jí je použito malé množství. ● Zkontrolujte, zda je dost soli a víčko u soli je utažené.
Nádobí není zcela suché		● Nádobí bylo ponecháno v myčce příliš dlouho.

Jestliže po všech těchto kontrolách problém přetrvává, kontaktujte své místní servisní středisko a uveďte model a sériové číslo spotřebiče. Tuto informaci naleznete na typovém štítku, umístěném po pravé straně dveří myčky (viz obrázek).



Servis a náhradní díly

Servis tohoto výrobku by měl poskytovat autorizovaný servisní technik a měly by se používat jen originální náhradní díly. Za žádných okolností byste se neměli pokoušet opravovat spotřebič sami. Opravy prováděné nezkušenou osobou mohou způsobit poranění nebo vážné poruchy funkce. Kontaktujte své místní servisní středisko.
Vždy trvejte na originálních náhradních dílech.

Ochrana proti vytopení

Spotřebič je ve spodní části vybavený zařízením na ochranu proti vytopení.
Zařízení se uvede do činnosti, dojde-li v myčce k úniku vody; bude však fungovat pouze tehdy, když je myčka zapnutá.
V případě nesprávné činnosti začnou blikat kontrolky fází **MYTÍ a SUŠENÍ**.
Je-li nutná oprava myčky nádobí, zavřete přívod vody a kontaktujte servisní středisko.

Bezpečnostní systém AQUALOCK

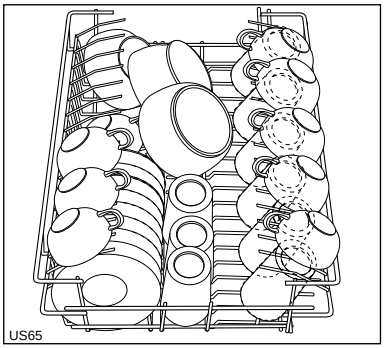
Přívodní hadice AQUALOCK se vyznačuje vysokým protitlakem.
Snese tlak do 6000 kPa (60 barů), 6krát větší než normální hadice.
Pro zvýšení bezpečnosti je přívodní hadice chráněna pláštěm proti eventuálnímu poškození.
V případě poškození vnitřku hadice dojde ke zmodrání vody, která je v hadici, což lze vidět skrz speciální průhledný plášť.
V tomto případě zavřete přívod vody a kontaktujte servisní středisko.

Přívodní hadice AQUALOCK je rovněž vybavena bezpečnostním zařízením proti mimovolnému úniku vody (viz "Připojení přívodu vody").

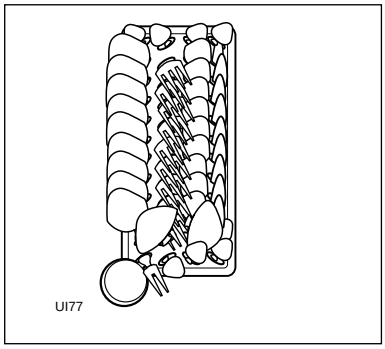
Rady pro zkušebny

Před provedením jakéhokoli testu je nutné úplně naplnit solí zásobník soli a leštícím oplachovačem zásobník pro lešticí oplachovač.

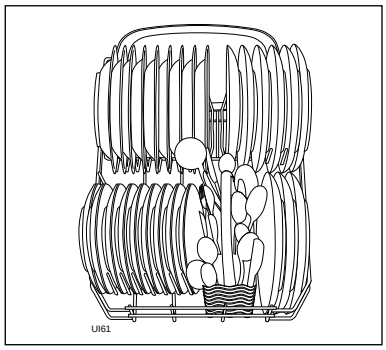
Norma uplatněná při testování	EN 50242
Testovací program:	ECO 50°
Standardní místní nastavení:	9
Doporučené množství pro oplachovací prostředek:	4
Doporučene množství mycího prostředku:	20 g v dávkovači 5 g na víčku dávkovače



Uspořádání horního koše



Uspořádání koše na příbory



Uspořádání spodního koše

Technická specifikace

ROZMĚRY	Šířka Výška s pracovní plochou Výška bez pracovní plochou Max. hloubka Max. hloubka s otevřenými dveřmi	45 cm 85 cm 82 cm 63 cm 115.9 cm
ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ VÝKON MOTORU BĚHEM MYTÍ VÝKON TOPNÉHO TÉLESA CELKOVÝ VÝKON	Napětí	230 V - 50 Hz 200 W 2100 W 2300 W
TLAK PŘÍVODNÍ VODY	Minimální Maximální	50 kPa (0.5 bar) 800 kPa (8 bar)
KAPACITA		9 souprav
HLUČNOST		55 dB

Pokyny pro instalaci

Jakékoli elektromontážní práce, nutné k instalaci tohoto spotřebiče, musí provádět kvalifikovaný elektrikář nebo jiná kompetentní osoba.
Jakékoli vodoinstalatérské práce, nutné k instalaci tohoto spotřebiče, musí provádět kvalifikovaný instalatér nebo jiná kompetentní osoba.

Připojení přívodu vody

Tato myčka se může napájet buď horkou vodou (max. 60˚C), nebo studenou vodou.

Nicméně doporučujeme použít přívod studené vody.

Přívod horké vody není vždy účinný u silně znečištěného porcelánu, protože horká voda značně zkracuje mycí program.

Tlak vody musí být v mezích uvedenych v technické specifikaci.

Průměrný tlak ve vodovodní síti ve vaší oblasti vám sdělí příslušná vodárenská společnost.

Tato myčka má přívodní a vypouštěcí hadici, které se mohou vyvést na levou nebo pravou stranu myčky, aby se snáze prováděla instalace.

Musí se řádně utáhnout pojistná matice, aby nekapala voda.

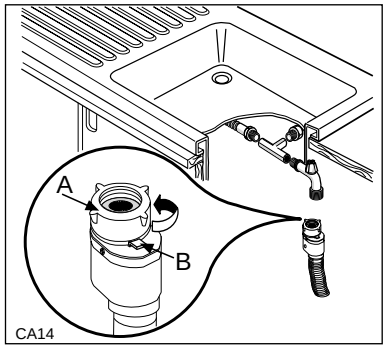
Dbejte, aby na hadici nebyly zalomení ani smyčky, protože by se znemožnil nebo zeslabil přívod vody.

Jestliže je myčka připojena na nové potrubí nebo potrubí, které nebylo dlouhou dobu používané, měli byste před připojováním hadice několik minut nechat odtékat vodu. Tím se zabrání vniknutí usazenin písku nebo rzi do filtru přívodní hadice a jeho ucpání.

Pro vlastní připojení je hadice opatřena spojovací maticí se závitem buď pro našroubování na závit 3/4", nebo pro připojení na vodovodní ventil s rychlospojkou, jako je např. Press-blok.

Pro usnadnění je možné hadicí otáčet vlevo nebo vpravo.

Přívodní hadice AQUALOCK je vybavena bezpečnostním zařízením proti mimovolnému úniku vody.
Pro odpojení hadice stiskněte páčku (B) a otočte pojistný kroužek (A) proti směru hodinových ručiček.



Připojení odtoku vody

Konec vypouštěcí hadice se může připojit několika způsoby:

1. Ke dřezovému sifonu, s případným zajištěním sponou.
2. Zavěsit za hranu dřezu s použitím dodaného speciálního plastikového oblouku.
3. Ke stoupací kanalizační trubce opatřené odvětrávacím otvorem, s vnitřním průměrem minimálně 4 cm.

Připojení na odpad musí být provedeno ve výšce mezi 30cm (minimálně) a 100 cm nad úrovní podlahy, na které stojí myčka.

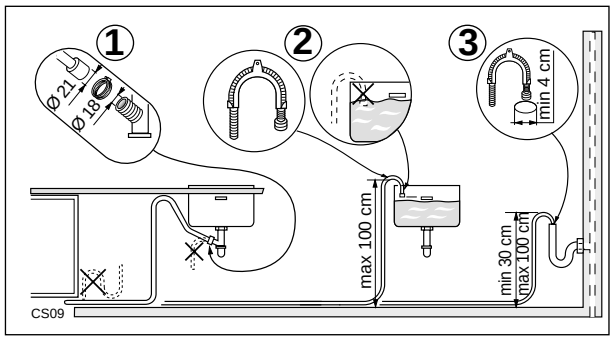
Vypouštěcí hadice se může připojit na pravé nebo levé straně myčky.

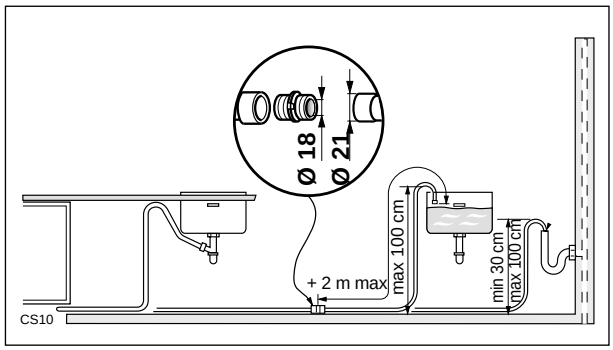
Ujistěte se, že hadice není zalomená nebo přimáčknutá, protože by to znemožnilo nebo zpomalilo vypouštění vody.

Jestliže používáte prodloužení vypouštěcí hadice, takové prodloužení nesmí být delší než 2m a vnitřní průměr nesmí být menší než je průměr dodané vypouštěcí hadice.

Podobně vnitřní průměr spojek použitych k připojení na odpad nesmí být menší než průměr dodané hadice.

Zátka dřezu nesmí být při vypouštění myčky nasazena, protože by se voda vracela zpět do myčky.





Pozor!
Naše přístroje jsou dodávány s bezpečnostním zařízením, které zaručuje ochranu před zpětným vtékáním špinavé vody do myčky. pokud má zátka vašeho dřezu zabudovaný zpětný ventil, ten může zabránit správnému odtoku vaší myčky. Proto vás upozorňujeme, abyste ji vyjmuli.

Elektrické připojení

Před zapojením spotřebiče do zásuvky se ujistěte, že:

1. Napětí domovní elektrické instalace odpovídá napětí uvedeném v Technické specifikaci spotřebiče.
2. Elektroměr, jištění, hlavní přívod a použitá zásuvka jsou dostatečně dimensovány pro maximální celkový výkon myčky.
   Přesvědčte se, že zásuvka a zástrčka jsou slučitelné bez použití jakéhokoli adaptéru.
   V případě nutnosti si nechte odborně upravit příslušný zásuvkový okruh.

Bezpečnostní předpisy vyžadují, aby spotřebič měl zajištěnou předepsanou ochranu před nebezpečným dotykovým napětím.
Výrobce nepřejímá žádnou zodpovědnost za nedodržení výše uvedených bezpečnostních opatření.

Tento spotřebič odpovídá následujícím direktivám EEC:
- **73/23/EEC z 19.2.73 - Direktiva ohledně nízkého napětí ve znění pozdějších předpisů;**
- **89/336/EEC ze 3.5.89 - Direktiva o elektromagnetické kompatibilitě ve znění pozdějších předpisů.**

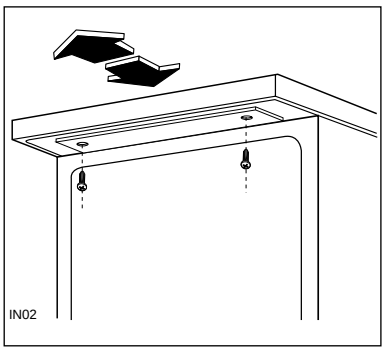
Umístění pod desku

(kuchyňskou nebo dřezovou desku)

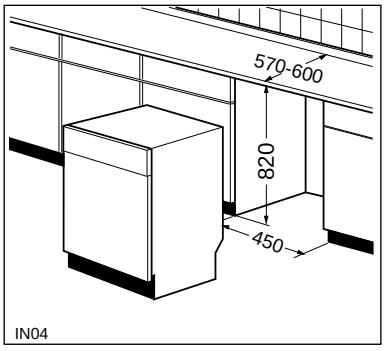
Po odstranění pracovní plochy spotřebiče je možné spotřebič nainstalovat pod dřezovou desku nebo již existující pracovní plochu za předpokladu, že rozměry výřezu odpovídají rozměrům uvedeným na obrázku.

Postupujte následovně:

Odšroubováním zadních dvou šroubů uvolněte pracovní plochu spotřebiče, tahem zpředu ji zvedejte a vysouvejte ze zadních drážek tak, až ji vyjmete ven.



Po nastavení výšky a vyrovnání spotřebiče pomocí nastavitelných nožek spotřebič zasuňte do výřezu. Přitom se ujistěte, že přívodní a vypouštěcí hadice jsou volné a nejsou přimáčknuté ani nijak zalomené.



Vyvážení myčky

Správné vyvážení myčky má zásadní význam pro správné zavírání a utěsnění dveří.

Je-li spotřebič správně vyvážen, dveře nebudou na žádné z obou stran skříně zachytávat o vyrovnávací podložky.

Nejdou-li dveře správně zavřít, uvolňujte nebo utahujte nastavitelné nožky tak dlouho, dokud není spotřebič zcela v rovnováze.

From the Electrolux Group. *The world's No.1 choice.*

Skupina Electrolux je největovým světovým výrobcem spotřebičů pro kuchyň, čistotu a venkovní použití. Více než 55 milionů výrobků Skupiny Electrolux (jako jsou chladničky, sporáky, pračky, vysavače, řetězové pily a travní sekačky) v celkové hodnotě až 14 miliard USD je prodáno každým rokem ve více než 150 zemích světa.

15297491/0